Рассмотренные четыре категории фактически определяют основные черты химии как науки: она изучает вещество, образованное посредством химических связей атомами одного и более химических элементов, связанными в соотношениях, определяемых их валентностью, и превращения вещества. Уже поэтому к выделенным категориям химии должно быть особое отношение. Некоторые желательные уточнения данной формулировки, например, о межмолекулярном взаимодействии, многообразии химических веществ, могут содержаться в определениях самих этих четырех категорий.

ЛИТЕРАТУРА

- 1. Свиридов В. В. // Химия: праблемы выкладання. 1999. № 2. С. 8—25; № 3. С. 3—40.
- 2. Ball P. // Nature. 2006. Vol. 442, № 7102. P. 500—502.
- 3. Свиридов В. В. // Химия: праблемы выкладання. 1996. № 2. С. 4—27.
- 4. Корольков Д. В. // Теоретическая химия. Т. 1. М.: ИКЦ «Академкнига», 2007. 463 с.
- 5. Корольков Д. В., Скоробогатов Г. А. // Основы теоретической химии. М.: ИЦ «Академия», 2004. 352 с.
- 6. Скопенко В. В., Цивадзе А. Ю., Савранский Л. И., Горновский А. Д. // Координационная химия. М.: ИКЦ «Академкнига», 2007. 487 с.
 - 7. Лесникович А. И. // Химия: праблемы выкладання. 2009.
№ 3. С. 3—7.
 - 8. Свиридов В. В. // Химия: праблемы выкладання. 1997. № 7. С. 95—101.
 - 9. Свиридов В. В. // Химия: праблемы выкладання. 2000. № 3. С. 26—66.
 - 10. Лесникович А. И. // Химия: праблемы выкладання. 2009. № 12. С. 3—5.

УДК 372.854+373.3+37.025

В. ЛАМАНАУСКАС

ЗНАЧЕНИЕ КОМПОНЕНТА ХИМИИ В НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛЕ: СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ЗАРУБЕЖНОГО ОПЫТА

ВВЕДЕНИЕ

В последнее десятилетие развитие естественнонаучного образования заслуживает пристального внимания во многих странах мира. «Преподавание естественных наук имеет важное значение для человеческого развития, создания внутреннего научного потенциала и воспитания активных и информированных граждан» [1]. Одна из наиболее острых проблем сегодняшнего образования — низкий интерес к естествознанию, особенно к химии. Эта проблема актуальна не только в Литве, но и во всем мире.

Результаты исследований, приведенные в работе [2], показывают, что такие вопросы, как «Энергия», «Уравнения реакций», «Химические формулы», «Ионы», «Растворы», «Окислительно-восстановительные реакции» и др., для большинства учащихся представляются достаточно трудными. Многие учащиеся не понимают сущности физических и химических явлений и затрудняются в

ее объяснении [3]. Исследования, проведенные в Польше, показывают, что учащиеся с трудом объясняют основные химические понятия [4]. Резкое падение интереса к естествознанию отмечают и исследования, выполненные в Великобритании [2]. Результаты многих других исследований последних лет указывают на необходимость совершенствования естественнонаучного образования на всех уровнях системы образования, особенно на уровне начальной школы.

Основной задачей изучения естествознания в начальной школе является знакомство учащихся с окружающим миром, формирование целостной картины мира со всеми сложными взаимосвязями, чтобы далее, в основной школе, перейти к изучению отдельных предметов естественнонаучного цикла (химии, физики, биологии). Естественнонаучные учебные предметы развивают эрудицию ребенка, которая является неотъемлемой частью общей культуры человека [5]. Немаловажно и то, что начальная школа закладывает основы естественнонаучной грамотности ребенка, способствуя дальнейшему развитию знаний и умений в этой области [6, 7]. Однако знакомство с естественными науками в начальной школе не отвечает сегодняшним требованиям. Главным акцентом процесса естественнонаучного образования в начальной школе должны стать разного рода исследования и эксперименты.

ЗНАЧЕНИЕ КОМПОНЕНТА ХИМИИ В НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛЕ

Очевидно, что обучение химии должно быть ориентировано на организацию продуктивной, практической, творческой деятельности. Классический подход в организации учебного процесса основывается на том, что это возможно лишь тогда, когда учащиеся владеют прочным запасом базовых знаний — основными химическими понятиями, законами, фактами, которые рассматриваются на первом году изучения химии в средней школе. Содержание учебного предмета на начальном этапе обучения химии, как правило, содержит большой объем теоретического материала, сложного для понимания учащимися. Результат — химия самый нелюбимый и сложный предмет в школе. Другой подход предлагает эффективно интегрировать химические знания в содержание образования начальной школы.

Почему необходимо усилить компонент химии в начальной школе? Данный вопрос является довольно сложным и требует активного обсуждения. В работах [8, 9] показано, что интерес к химии у учеников начальных классов более ярко выражен по сравнению с учениками восьмых классов. Дети получают много естественнонаучной информации из окружающей среды (домашняя среда, массмедиа и т. д.). Это означает, что в принципе ученики начальных классов могут быть уже ознакомлены с элементами химических знаний (например, классификация веществ, разные химические соединения и т. д.). Следует заметить, что не менее важным компонентом естественнонаучного образования в начальной школе является физика.

Важный аспект естественнонаучного образования в начальной школе заключается в том, чтобы создать ученикам условия для наблюдения природных явлений, исследования природы, научить их понимать разницу между фактами и явлениями, чувствовать единство окружающего мира. Дети не только заинтересованы в такой деятельности, но и сама деятельность стимулирует их интерес к природе и окружающей среде. В западной традиции это выражается тезисом pupils want a more hands-on approach.

Важнейшими задачами естественнонаучного образования в начальной школе, на наш взгляд, являются:

- сформировать понимание учащимися того, что существует большое многообразие различных веществ и соединений;
- помочь учащимся понять, что химические вещества могут быть не только полезными, но и очень опасными;
- сформировать понимание учащихся о том, что все, что нас окружает, состоит из разных химических соединений;
- научить учеников внимательно и осторожно обращаться с разными веществами;
- стимулировать понимание необходимости сохранения своего личного здоровья, а также здоровья других людей;
- научить учеников классифицировать различные вещества по основным параметрам: состояние, цвет, запах, форма и т. д.;
- сформировать такие понятия, как: сырье, загрязнение, отходы, химическое загрязнение, органические и неорганические вещества, фильтрация, диффузия, растворитель, индикатор, горение, испарение, конденсация и т. д.;
 - сформировать начальные исследовательские умения;
 - сформировать позитивное отношение к химии;
 - развивать умения обрабатывать информацию, ее визуализировать;
- развивать умения пользоваться простейшими приборами и инструментами (например, термометром, весами, пробирками и т. д.).

Более того, внедрение пропедевтических курсов химии на ранних ступенях обучения позволяет более успешно решать задачи формирования научного мировоззрения современных школьников [10]. С психологической точки зрения примерно в возрасте 10-11 лет у детей наблюдается пик познавательной активности.

КОМПОНЕНТ ХИМИИ В СОДЕРЖАНИИ ОБРАЗОВАНИЯ НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛЫ ЛИТВЫ

В начальной школе Литвы элементы химических знаний интегрируются в курс «Познание мира» в I—IV классах. Этот процесс регламентируется требованиями общих программ 1997 и 2008 гг. (General Programmes). Структура содержания естественнонаучного образования в начальной школе Литвы в соответствии с программами 1997 г. представлена в таблице.

Из данных таблицы видно, что в качестве отдельного компонента естественнонаучного образования в начальной школе выделен раздел «Вещества и их превращения (химия)». Данный компонент подразделяется на три субкомпонента: свойства и состав веществ; превращение веществ; вещества и их применение.

При составлении учебной программы, учитель имел возможность интегрировать в данный компонент пропедевтические знании из области химии. Одновременно содержание структурируется по классам. В I и II классах рассматриваются только две основные области знаний по химии: вещества, нас окружающие, и их свойства; влияние человека на окружающую среду и природу. В III и IV классах предусмотрено знакомство с несколькими вопросами по химии: вещества и их свойства, обратимые и необратимые изменения веществ, агрегатное состояние веществ, круговорот воды, отношения человека с природой и использование природных ресурсов.

Тематика	
Методы научного исследования	
Научное мышление, творчество	
Естественные науки и общество	
Организм	
Организм и среда Продолжительность жизни, разнообразие Человек	
	Свойства и состав веществ
	Превращения веществ Вещества и их применение
Энергия и другие физические процессы	
-	

Структура содержания естественнонаучного образования в начальной школе Литвы (версия программ 1997 г.)



Земля и Вселенная

Puc. 1. Структура естественнонаучного и социального образования в Литве по общим программам (2008 г.)

В программах 2008 г. сохранился принцип интеграции, но акцент делается на сбалансирование социального и естественнонаучного образования (рис. 1), а сам процесс образования направлен на формирование соответствующих компетенций. В данных программах достаточно подробно представлены требования к достижениям учеников в результате обучения. Развитие умений показано по концентрам и по каждой отрасли познания. Несмотря на достаточно детальную разработку общих программ 2008 г., компоненту химии в них уделяется недостаточно внимания, что определяет необходимость дидактико-методических разработок в данной сфере.

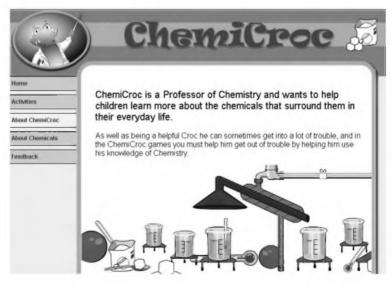
НЕКОТОРЫЕ АСПЕКТЫ ЗАРУБЕЖНОГО ОПЫТА

Дискуссии о пропедевтическом преподавании химии на более ранних ступенях общеобразовательной школы ведутся уже сравнительно давно. В 1984 г. Штейнер (Steiner) опубликовал статью, в которой обсуждал разные стратегии деятельности по ознакомлению детей детского сада с некоторыми темами из об-

ласти химии, например, вопросами об атомах, кислотах и основаниях, молекулах и газах [11]. В Австралии проведены исследования того, как учителя начальных классов понимают понятие «химическое» [12]. Сделан вывод о том, что учителя недостаточно адекватно понимают данное понятие и что необходим специальный курс химии при подготовке учителей начальных классов. Данная тенденция подтверждается и другими исследователями. Проведенное в работе [13] исследование мотивации к изучению химии и академических успехов в области изучения химии у будущих учителей начальных классов показало, что между этими характеристиками существует определенная связь. Авторы работы [13] делают вывод о необходимости обеспечить эффективные подходы повышения мотивации студентов к изучению естественнонаучных предметов, особенно химии. В Греции изучали то, как учителя начальных классов понимают состав и классификацию веществ [14], и установили, что учителя в принципе знакомы с данными понятиями, хотя довольно часто интерпретируют их ошибочно, поскольку на их мышление непосредственно влияет использование данных терминов в повседневной жизни. Самым трудным для учителей начальных классов Греции оказалось умение найти связи между понятиями.

Следует отметить, что для раннего изучения химии создано довольно много веб-сайтов. Например, довольно интересен сайт ChemiCroc, основная цель которого — помочь детям понять мир химии (<http://www.chemicroc.com/index.php?page=1>) (рис. 2).

В Финляндии был осуществлен проект HEUREKA (Pilot Project: Chemistry for Primary Schools, http://www.xplora.org/ww/en/pub/xplora/nucleus_home/pencil/heureka.htm), основная цель которого заключалась в том, чтобы проанализировать, как учащиеся начальных классов понимают некоторые химические понятия. В центре внимания данного проекта было также описание опыта работы учащихся в лабораториях. В университете Хельсинки действует специальный центр КЕММА, который занимается вопросами химического образова-



Puc. 2. Титульный лист веб-сайта ChemiCroc

ния. При этом центре работают разные естественнонаучные клубы, которыми, как правило, руководят студенты. Один из таких клубов KSENONIT был открыт в 2004 г. и фокусировал свою деятельность на изучении химии с разными группами детей, включая дошкольников (http://www.helsinki.fi/kemia/opettaja/english/kemma/children.shtml).

Много интересной информации можно найти на одном из веб-сайтов Австралии (http://www.primaryschool.com.au/science.php). В этой стране также подготовлен веб-сайт с полезным материалом для учителей химии Cool Chemistry (http://www.raci.org.au/chemistry/index.html) (рис. 3). Данный сайт в первую очередь является источником методической информации для учителей начальных классов. Необходимо обратить внимание на то, что вся деятельность учащихся, описываемая в данном проекте, очень проста, используются самые простейшие приборы и материалы для проведения опытов. Более того, все дидактические материалы по данному проекту подготовлены учителями начальных классов для своих же коллег.

В Ирландии также делаются попытки усилить компонент химии в начальной школе. Например, реализован проект *CheMystery*, основная цель которого показать, что химия — интересная наука. В рамках упомянутого проекта специальный автобус Pfizer Science, перемещаясь по стране, представляет естественнонаучную информацию, акцентируя внимание на уровень учеников начальных школ. В Ирландии также поддерживается идея создания сети Science Clubs, особенно поощряется инициатива расширения внешкольной деятельности в изучении химии и других естественнонаучных предметов.

Довольно много разных инициатив области естественнонаучного образования и в Великобритании. С 2000 г. активно разрабатываются проекты: «Chem@rt», «Minute challenge», «Grätzel (solar) cells» и другие. Цель проекта Chem@rt (http://www.chemlabs.bris.ac.uk/outreach/primary/WhatIsChemart.html) заклю-



Welcome to the RACI Cool Chemistry Resource Site

Cool Chemistry is a teacher resource for primary school teachers wishing to introduce chemistry related activities to their classroom. Each report outlines a simple activity that can easily be undertaken using basic equipment in the classroom. Importantly, each report has been prepared by primary school teachers for primary school teachers, especially for those who do not have a background in chemistry. Each activity has been tested in a classroom environment by the author.

In order to assist teachers, each report outlines how the activity links to the school curriculum using the "Statements of Learning for Science". The "Statements of Learning for Science" is an initiative of education authorities at State, Territory and National level and identifies commonalities amongst State and Territory curriculums as well as what is essential for all students to learn.

Each report also includes basic information on the science behind the activity as well as step-by-step instructions, handy hints and suggestions on assessment.

This material has been developed as a part of the Australian School Innovation Science, Technology and Mathematics Project funded by the Australian Government Department of Education, Science and Training as a part of the Boosting Innovation, Science, Technology and Mathematics Teaching (BISTMT) Programme.

Рис. 3. Титульный лист проекта «РАСИ»

чается в том, чтобы ознакомить учащихся начальных классов с химией. При этом акцент делается на формирование общей грамотности и креативности. Необходимо отметить, что материалы проекта доступны не только школам Великобритании, но и для зарубежных школ. При реализации проекта используются разные форматы, например, так называемые недели науки (Science Weeks), лекции, конференции и т. д. Исследователи подчеркивают, что это очень хорошая возможность показать детям, что наука (химия в т. ч.) не только прекрасна, но и информативна [15]. Довольно активно работает в области интеграции химических знаний в начальные школы Бристольский университет. Общий проект называется «Bristol ChemLabS» [16].

Интересен опыт Турции. Естественнонаучные предметы в начальных школах Турции начинаются с IV класса курсом «Наука и технология» («Science and Technology») с нагрузкой 4 ч в неделю [17]. Здесь тоже есть попытки изучать некоторые вопросы химии раньше. Необходимо обратить внимание на то, что обучение в начальной школе в Турции продолжается пять лет.

Химические знания более или менее интегрированы в курсы естествознания и в других странах: Эстонии, Испании, Бельгии, Италии, Латвии, Кипре и т. д. Тем не менее наличие интегрированных курсов естествознания при этом не означает, что пропедевтические знания по химии включены в них в должном объеме.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Обобщая результаты анализа зарубежного опыта по интеграции компонента химии в содержание образования начальных школ можно сказать, что этой проблеме уделяется все больше внимания в разных странах мира. Самыми популярными способами реализации естественнонаучного образования в школах являются разного рода проекты в рамках как школьной, так и внешкольной деятельности. Однако следует подчеркнуть, что компоненту химии в учебном содержании интегрированного обучения в начальной школе уделяется мало внимания. Существует острая проблема в совершенствовании и развитии естественнонаучной компетенции учителей начальных классов.

Очевидно, что компоненты основных отраслей знания (физики, химии, биологии) должны образовывать единый блок естествознания в начальной школе. При этом компонент химии способствовал бы более эффективной интеграции естественнонаучного образования на этом этапе обучения.

ЛИТЕРАТУРА

- 1. Декларация о науке и использовании научного знания. Всемирная конференция по науке, Будапешт, 1999.
 - 2. Delpech R. // Journal of Biological Education. 2003. Vol. 36. P. 156—157.
 - 3. Lechner H. // European Education. 1996. Vol. 28. Issue 3.
- 4. Janiuk R. M. // Research in Science Education in Europe. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers, 1999. P. 50.
- 5. *Аквилева Г. Н., Клепинина З. А.* Методика преподавания естествознания в начальной школе. М.: Владос, 2001.
- 6. $Lamanauskas\ V.$ Natural Science Education in Contemporary School. Siauliai University Press, 2003.
- 7. Петросова Р. А., Голов В. П., Сивоглазов В. И. Методика обучения естествознанию и экологическое воспитание в начальной школе. М., 2000.
- 8. Малиновская Ю. В. Принципы построения и методика реализации пропедевтического курса химии для 6, 7 классов: дис. ... канд. пед. наук. СПб., 2002. 189 с.

- 9. Шевчук Т. А. // Электронный ресурс. Адрес доступа: http://www.germes.zp.ua/news.htm>. Дата доступа: 03.08.2009.
- 10. Шкуров Ю. // Управление качеством образования: теория и практика эффективного администрирования. 2008. №. 6.
 - 11. Steiner R. // Journal of Chemical Education. 1984. Vol. 61, № 11. P. 1013—1014.
 - 12. Hickey R., Schibeci R. A. // Investigating. 2000. Vol. 16, № 2. P. 33—38.
- 13. Jurisevic M., Glazar S. A., Pucko C. R., Devetak I. // International Journal of Science Education. 2008. Vol. 30, № 1. P. 87—107.
- 14. Papageorgiou G., Sakka D. // Chemistry Education: Research and Practice in Europe. 2000. Vol. 1, N 2. P. 237—247.
- 15. Rivett A. C., Harrison T. G., Schallcross D. E. // Primary Science. 2009. $\[Mathebox{10}\]$ 110. P. 9—13.
- 16. Schallcross D., Harrison T., Wallington S., Nicholson H. // Primary Science Review. 2006. No.94. P. 19—22.
 - 17. Senocak E. // Australian Journal of Teacher Education. 2009. Vol. 34, № 4. P. 27—38.

УДК 372.854

Е. Б. БОРУНОВА

О ВЗАИМОСВЯЗИ ХИМИИ И ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА НА ОСНОВЕ МЕЖПРЕДМЕТНОЙ ИНТЕГРАЦИИ

В современном мире все большее значение приобретают процессы глобализации и интеграции. В связи с этим особенно важной для формирования гармонично развитой личности становится способность общаться не только на родном языке, но и на иностранном, в частности, английском. Во всем мире осознается актуальность изучения английского языка. В России английский язык является наиболее распространенным из изучаемых иностранных языков.

В настоящее время во многих школах Европы, Азии и Америки с успехом практикуется преподавание различных школьных предметов через коммуникативную среду иностранного языка. Таким образом реализуется международный проект «Content and Language Integrated Learning» [1] — «Интегрированное обучение предмету и иностранному языку», основной задачей которого на данный момент является формирование у учащихся знаний, умений и опыта общения на предметную тематику средствами не только родного, но и иностранного языка, а перспективной целью — формирование полиязыковой личности, обладающей общенаучной грамотностью. Если говорить о преподавании химии через коммуникативную среду иностранного языка, в основном английского, следует отметить опыт Италии, Венгрии и Финляндии.

В российской средней школе предпринимались попытки проведения интегрированных уроков на материале химии и английского языка, но они носили эпизодический характер. В публикациях Н. Коптюг [2] и И. М. Сипатовой [3] предлагались конкретные разработки уроков, но методика их проведения строилась в основном на интуитивном подходе. Организации внеклассной работы по химии в школах с углубленным изучением иностранного языка посвя-